# KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 898/2005

## af 15. juni 2005

## om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 af 19. februar 2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe [1], særlig artikel 11, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 indeholder en liste over de personer, der i henhold til forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.

(2) Ved Rådets afgørelse 2005/444/FUSP [2] ændres bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP [3]. Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(3) For at sikre, at de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er effektive, bør denne forordning træde i kraft straks —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. juni 2005.

*På Kommissionens vegne*
Eneko LANDÁBURU
*Generaldirektør for eksterne forbindelser*

---

[1] EUT L 55 af 24.2.2004, s. 1. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/2004 (EUT L 273 af 21.8.2004, s. 12).
[2] Se s. 37 i denne EUT.
[3] EUT L 50 af 20.2.2004, s. 66.

*BILAG*

*»BILAG III*

**Liste over personer omhandlet i artikel 6**

| | |
|---|---|
| 1. Mugabe, Robert Gabriel | Præsident, født 21.2.1924 |
| 2. Bonyongwe, Happyton | Generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste, født 6.11.1960 |
| 3. Buka (alias Bhuka), Flora | Minister for særlige anliggender med ansvar for jordbesiddelses- og genbosætningsprogrammer (tidligere viceminister i vicepræsidentens kabinet og tidligere viceminister for landreformprogrammet, præsidentens kabinet), født 25.2.1968 |
| 4. Chapfika, David | Vicefinansminister (tidligere vicefinansminister og viceminister for økonomisk udvikling), født 7.4.1957 |
| 5. Charamba, George | Direktør i Ministeriet for Information og Forbindelser med Pressen, født 4.4.1963 |
| 6. Charumbira, Fortune Zefanaya | Tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger, født 10.6.1962 |
| 7. Chigudu, Tinaye | Guvernør i Manicaland-provinsen |
| 8. Chigwedere, Aeneas Soko | Minister for undervisning, sport og kultur, født 25.11.1939 |
| 9. Chihota, Phineas | Viceminister for industri og udenrigshandel |
| 10. Chihuri, Augustine | Politichef, født 10.3.1953 |
| 11. Chimbudzi, Alice | Medlem af ZANU-PF's politbureau |
| 12. Chimutengwende, Chen | Viceminister for offentlige og interaktive anliggender (tidligere minister for post og telekommunikation), født 28.8.1943 |
| 13. Chinamasa, Patrick Anthony | Justitsminister, minister for retlige og parlamentariske anliggender, født 25.1.1947 |
| 14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza | Tidligere minister for minedrift og udvikling af miner, født 14.3.1955 |
| 15. Chipanga, Tongesai Shadreck | Tidligere viceindenrigsminister, født 10.10.1946 |
| 16. Chitepo, Victoria | Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 27.3.1928 |
| 17. Chiwenga, Constantine | Zimbabwes forsvarschef, general (tidligere hærchef, generalløjtnant), født 25.8.1956 |
| 18. Chiweshe, George | Formand, ZEC (højesteretsdommer og formand for den kontroversielle afgrænsningskomité), født 4.6.1953 |
| 19. Chiwewe, Willard | Guvernør for Masvingo-provinsen (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), født 19.3.1949 |
| 20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya | Minister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger, født 1.8.1952 |
| 21. Dabengwa, Dumiso | Ledende medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1939 |
| 22. Damasane, Abigail l | Viceminister for kvindeanliggender, ligestilling og fællesskabsudvikling |
| 23. Goche, Nicholas Tasunungurwa | Minister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister (tidligere leder af afdelingen for statens sikkerhed, præsidentens kabinet), født 1.8.1946 |

| | |
|---|---|
| 24. Gombe, G. | Formand for valgovervågningskommissionen |
| 25. Gula-Ndebele, Sobuza | Tidligere formand for valgovervågningskommissionen |
| 26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi | Minister for økonomisk udvikling (tidligere leder af afdelingen for statslige virksomheder og halvstatslige virksomheder, præsidentens kabinet), født 8.3.1940 |
| 27. Hove, Richard | Sekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1935 |
| 28. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira | Tidligere guvernør for Masvingo-provinsen, født 7.11.1935 |
| 29. Jokonya, Tichaona | Minister for information og forbindelser med pressen, født 27.12.1938 |
| 30. Kangai, Kumbirai | Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 17.2.1938 |
| 31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi | Guvernør for Harare-provinsen og finanssekretær i ZANU-PF's politbureau, født 25.5.1947 |
| 32. Kasukuwere, Saviour | Viceminister for ungdomsudvikling og beskæftigelse og vicesekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 23.10.1970 |
| 33. Kaukonde, Ray | Guvernør for provinsen Mashonaland East, født 4.3.1963 |
| 34. Kuruneri, Christopher Tichaona | Tidligere finansminister og minister for økonomisk udvikling. *NB:* for øjeblikket varetægtsfængslet, født 4.4.1949 |
| 35. Langa, Andrew | Viceminister for miljø og turisme og tidligere viceminister for transport og kommunikation |
| 36. Lesabe, Thenjiwe V. | Sekretær for kvindeanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1933 |
| 37. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai | Tidligere viceminister for minedrift og udvikling af miner, født 13.6.1952 |
| 38. Made, Joseph Mtakwese | Landbrugsminister og minister for udvikling i landdistrikterne (tidligere minister for landdistrikterne, landbrug og genbosættelse), født 21.11.1954 |
| 39. Madzongwe, Edna (alias Edina) | Vicesekretær for produktion og arbejde i ZANU-PF's politbureau, født 11.7.1943 |
| 40. Mahofa, Shuvai Ben | Viceminister for ungdomsudvikling, ligestilling og beskæftigelse, født 4.4.1941 |
| 41. Mahoso, Tafataona | Formand for Medieinformationskommissionen |
| 42. Makoni, Simbarashe | Vicegeneralsekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau (tidligere finansminister), født 22.3.1950 |
| 43. Malinga, Joshua | Vicesekretær for handicappede og dårligt stillede personer i ZANU-PF's politbureau, født 28.4.1944 |
| 44. Mangwana, Paul Munyaradzi | Viceminister (tidligere minister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister), født 10.8.1961 |
| 45. Manyika, Elliot Tapfumanei | Minister uden portefølje (tidligere minister for ungdomsudvikling, ligestilling og beskæftigelse), født 30.7.1955 |
| 46. Manyonda, Kenneth Vhundukai | Tidligere viceminister for industri og udenrigshandel, født 10.8.1934 |
| 47. Marumahoko, Rueben | Viceindenrigsminister (tidligere viceminister for energi og udvikling af kraftværker), født 4.4.1948 |

| | |
|---|---|
| 48. Masawi, Ephrahim Sango | Guvernør for provinsen Mashonaland Central |
| 49. Masuku, Angeline | Guvernør for provinsen Matabeleland South (sekretær for handicappede og dårligt stillede personer i ZANU-PF's politbureau), født 14.10.1936 |
| 50. Mathema, Cain | Guvernør for Bulawayo-provinsen |
| 51. Mathuthu, Thokozile | Guvernør for provinsen Matabeleland North og vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF's politbureau |
| 52. Matiza, Joel Biggie | Viceminister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer, født 17.8.1960 |
| 53. Matonga, Brighton | Viceminister for information og forbindelser med pressen, født 1969 |
| 54. Matshalaga, Obert | Viceudenrigsminister |
| 55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) | Minister for minedrift og udvikling af miner (tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker), født 4.7.1952 |
| 56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo | Minister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer (tidligere formand for parlamentet), født 15.9.1946 |
| 57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi | Indenrigsminister (tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger), født 15.11.1949 |
| 58. Moyo, Jonathan | Tidligere leder af afdelingen for information og forbindelser med pressen, præsidentens kabinet, født 12.1.1957 |
| 59. Moyo, July Gabarari | Tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker (tidligere minister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister), født 7.5.1950 |
| 60. Moyo, Simon Khaya | Vicesekretær for retlige anliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1945. *NB:* ambassadør i Sydafrika |
| 61. Mpofu, Obert Moses | Minister for industri og udenrigshandel (tidligere guvernør for provinsen Matabeleland North (vicesekretær for spørgsmål vedrørende statens sikkerhed i ZANU-PF's politbureau), født 12.10.1951 |
| 62. Msika, Joseph W. | Vicepræsident, født 6.12.1923 |
| 63. Msipa, Cephas George | Guvernør for provinsen Midlands, født 7.7.1931 |
| 64. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi) | Leder af afdelingen for videnskab og teknologi, præsidentens kabinet (tidl. afdelingschef i vicepræsident Msikas kabinet), født 18.8.1946 |
| 65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange | Minister for kvindeanliggender, ligestilling og fællesskabsudvikling samt sekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politbureau, født 14.12.1958 |
| 66. Mudede Tobaiwa (Tonneth) | Direktør for folkeregistret, født 22.12.1942 |
| 67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo | Minister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse (tidligere udenrigsminister), født 17.12.1941 |
| 68. Mugabe, Grace | Robert Gabriel Mugabes hustru, født 23.7.1965 23.7.1965 |
| 69. Mugabe, Sabina | Ledende komitémedlem i ZANU-PF's politbureau, født 14.10.1934 |
| 70. Muguti, Edwin | Viceminister for sundhed og børns velfærd, født 1965 |
| 71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa | Vicepræsident (tidligere minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 15.4.1955 |

| | |
|---|---|
| 72. Mujuru, Solomon T.R. | Ledende medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1.5.1949 |
| 73. Mumbengegwi, Samuel Creighton | Tidligere minister for industri og udenrigshandel, født 23.10.1942 |
| 74. Mumbengegwi, Simbarashe | Udenrigsminister, født 20.7.1945 |
| 75. Murerwa, Herbert Muchemwa | Finansminister (tidligere minister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse), født 31.7.1941 |
| 76. Mushohwe, Christopher Chindoti | Trafik- og kommunikationsminister (tidligere vicetrafik- og kommunikationsminister), født 6.2.1954 |
| 77. Mutasa, Didymus Noel Edwin | Minister for statens sikkerhed (tidligere kontorchef i afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet, med ansvar for programmet til bekæmpelse af korruption og monopol, samt sekretær for udenrigsanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 27.7.1935 |
| 78. Mutezo, Munacho | Minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur |
| 79. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose) | Minister for ungdomsudvikling, ligestilling og jobskabelse, pensioneret brigadegeneral |
| 80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza | Viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse (tidligere viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder), født 27.5.1948 |
| 81. Muzenda, Tsitsi V. | Ledende komitémedlem i ZANU-PF's politbureau, født 28.10.1922 |
| 82. Muzonzini, Elisha | Brigadegeneral (tidl. generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste), født 24.6.1957 |
| 83. Ncube, Abedinico | Viceminister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister (tidligere viceudenrigsminister), født 13.10.1954 |
| 84. Ndlovu, Naison K. | Sekretær for produktion og arbejde i ZANU-PF's politbureau, født 22.10.1930 |
| 85. Ndlovu, Richard | Vicekommissær i ZANU-PF's politbureau, født 26.6.1942 |
| 86. Ndlovu, Sikhanyiso | Vicesekretær for intendantur i ZANU-PF's politbureau, født 20.9.1949 |
| 87. Nguni, Sylvester | Vicelandbrugsminister, født 4.8.1955 |
| 88. Nhema, Francis | Miljø- og turistminister, født 17.4.1959 |
| 89. Nkomo, John Landa | Formand for parlamentet (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), født 22.8.1934 |
| 90. Nyambuya, Michael Reuben | Minister for energi og energiudvikling (tidligere generalløjtnant, guvernør for provinsen Manicaland), født 23.7.1955 |
| 91. Nyanhongo, Magadzire Hubert | Viceminister for transport og kommunikation |
| 92. Nyathi, George | Vicesekretær for videnskab og teknologi i ZANU-PF's politbureau |
| 93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad | Minister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse (tidligere viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder), født 20.9.1949 |
| 94. Parirenyatwa, David Pagwese | Minister for sundhed og børns velfærd (tidligere viceminister), født 2.8.1950 |
| 95. Patel, Khantibhal | Vicesekretær for finansanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 28.10.1928 |

| | |
|---|---|
| 96. Pote, Selina M. | Vicesekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politbureau |
| 97. Rusere, Tino | Viceminister for minedrift og udvikling af miner (tidligere viceminister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 10.5.1945 |
| 98. Sakabuya, Morris | Viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og byudvikling |
| 99. Sakupwanya, Stanley | Vicesekretær for sundhed og børns velfærd i ZANU-PF's politbureau |
| 100. Samkange, Nelson Tapera Crispen | Guvernør for provinsen Mashonaland West |
| 101. Sandi eller Sachi, E. | Vicesekretær for kvindeanliggender i ZANU-PF's politbureau |
| 102. Savanhu, Tendai | Vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF, født 21.3.1968 |
| 103. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere | Forsvarsminister, født 30.3.1944 |
| 104. Sekeremayi, Lovemore | Ansvarlig for afholdelse af valg |
| 105. Shamu, Webster | Viceminister for gennemførelse af politikker (tidligere leder af afdelingen for gennemførelse af politikker, præsidentens kabinet), født 6.6.1945 |
| 106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa | Sekretær for information og forbindelser med pressen i ZANU-PF's politbureau, født 29.9.1928 |
| 107. Shiri, Perence | Chef for flyvevåbnet, født 1.11.1955 |
| 108. Shumba, Isaiah Masvayamwando | Viceminister for undervisning, sport og kultur, født 3.1.1949 |
| 109. Sibanda, Jabulani | Tidligere formand for landsforeningen af krigsveteraner, født 31.12.1970 |
| 110. Sibanda, Misheck Julius Mpande | Kabinetssekretær (efterfølger for nr. 93, Charles Utete), født 3.5.1949 |
| 111. Sibanda Phillip Valerio (alias Valentine) | Zimbabwes hærchef, generalløjtnant, født 25.8.1956 |
| 112. Sikosana Absolom | Sekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau |
| 113. Stamps, Timothy | Sundhedsrådgiver, præsidentens kabinet, født 15.10.1936 |
| 114. Tawengwa, Solomon Chirume | Vicesekretær for finansanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 15.6.1940 |
| 115. Tungamirai, Josiah T. | Viceminister for »empowerment« og »indigenisation«, pensioneret chef for flyvevåbnet (tidl. sekretær for »empowerment« og »indigenisation« i ZANU-PF's politbureau), født 8.10.1948 |
| 116. Udenge, Samuel | Viceminister for økonomisk udvikling |
| 117. Utete, Charles | Formand for præsidentens landreformudvalg (tidl. kabinetssekretær), født 30.10.1938 |
| 118. Zimonte, Paradzai | Direktør for fængselsvæsenet, født 4.3.1947 |
| 119. Zhuwao, Patrick | Viceminister for videnskab og teknologi (NB: Robert Gabriel Mugabes nevø) |
| 120. Zvinavashe, Vitalis | Pensioneret general (tidl. chef for forsvarsstaben), født 27.9.1943« |